



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Electrical & Electronics Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7B3, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Étui rigide pour carabine		
Solicitation No. - N° de l'invitation M7594-180807/A		Date 2017-07-19
Client Reference No. - N° de référence du client M7594-180807		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier hn458.M7594-180807	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HN-458-73090		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2017-07-07
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-08-21		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lee, Carlos		Buyer Id - Id de l'acheteur hn458
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-0336 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 953-4944	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Modification 001 est émise afin de réviser la base de paiement, d'ajouter la clause pour le Frais de transport payés d'avance et répondre aux questions suivantes:

INSÉRER :

4.1 Base de paiement

Sous réserve de l'exécution satisfaisante pour l'entrepreneur de toutes ses obligations en vertu du présent contrat, l'entrepreneur se verra verser le prix unitaire ferme précisé dans l'offre à commande, DDP destination, les frais d'installation et de transport en sus, selon le cas.

L'entrepreneur doit expédier les biens à livrer prépayé. Les frais d'expédition doivent être indiqués séparément dans la facture de l'entrepreneur, avec à l'appui d'une copie certifiée de la facture de connaissance de transport.

SUPPRIMER :

4.1 Base de paiement

À condition de remplir de façon satisfaisante toutes ses obligations en vertu du contrat, l'entrepreneur sera payé un prix unitaires fermes précisés dans le contrat. Les droits de douane *sont inclus* et les taxes applicables sont en sus.

INSÉRER :

7. Clauses du Guide des CCUA (livraison)

C5201C	Frais de transport payés d'avance	2008-05-12
------------------------	-----------------------------------	------------

Question 1: La Couronne préférerait-elle de la mousse ajustée sur mesure ou l'option de calage de mousse prédécoupée?

Réponse 1: La GRC n'a pas besoin que la mousse insérée soit ajustée sur mesure. Un simple calage de mousse prédécoupée convient.

Question 2: Pouvez-vous nous donner une estimation de ce que sera la quantité annuelle demandée?

Réponse 2: La quantité annuelle demandée sera d'approximativement 500 caisses.

Question 3: Pouvez-vous nous fournir une liste des endroits où les livraisons devront être effectuées?

Réponse 3: Les livraisons devront être effectuées aux magasins divisionnaires de la GRC partout au Canada. Les frais d'expédition ne doivent pas être compris lorsque vous soumettez votre offre. Ils seront ajoutés séparément sur la facture.

Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées.